情報ボックス　　**信息栏**

人が集い、未来へはばたく魅力あふれるまち吉田町
聚集居民、携手共创魅力无限、奔向美好未来的城镇 吉田镇

育儿咨询 毎 周：周二・周五 8:30～12:00、13:00～16:30 周三・周四 8:30～12:00 **地 点**：役场5楼教育咨询室 ※需要咨询者请提前预约 **咨询处**：学校教育科 ☎33－2151	***智障者咨询*** 4月2号(周二)13:30～15:30 **地 点**：健康福利中心 はぁとふる1楼咨询室 ※需要咨询者请提前预约 **咨询处**:咨询员 芝 ☎32－3065	***精神障碍者家属咨询*** 4月17号(周三)13:30～15:30 **地 点**：残疾者自立支援设施 （あつまりーナ） ※需要咨询者请提前预约 **咨询处**：咨询员 桑高 ☎32－1793
顾虑担忧事宜咨询口 4月10号(周三)・24号(周三) **时 间**：13:30～16:00 （受理时间为15:30分止） **地 点**：健康福利中心 はぁとふる1楼咨询室 **咨询处**：社会福利协议会 ☎34－1800	***法律免费咨询*** 4月3号(周三)・17号(周三) 13:30～16:30 **地 点**:役场2楼会议室 **咨询时间**:每人30分钟 ※需要咨询者请提前预约 **咨询处**:总务科 ☎33－2131	***周日办公实施日期*** 4月14号(周日)・28号(周日) **开**厅时间：8:15 ～ 12:00 13:00 ～ 17:00 ※因７号、２１号 须进行选举暂停周日办公 **咨询处**:总务科 ☎33－2132
建筑物免费咨询 4月7号(周日)・14号(周日) 28号(周日) **时 间**：10:00～12:00 **地 点**：中央公民馆 2楼IT讲习室 相关法律・抗震加固等 ※需要预约 **咨询处**：都市环境科 ☎33－2161	***生活消费咨询*** 毎 周：周二・周五(节假日除外) **时 间**：9:00～16:00 ※请提前联系。 **咨询处**：产业科 ☎33－2122	***一般废弃物最终处理场（エボ池）假日搬入日程*** 4月7号(周日)・14号(周日) 21号(周日)・28号(周日) **搬入**时间：13:00～15:30 ※搬入之际，请提前预约 **咨询处**：都市环境科 ☎33－2102

清扫中心 ・ 再生中心 假日搬入日程

4月6号(周六)・14号(周日)
20号(周六)・28号(周日)
周 六：8:30～12:00
周 日：8:30～12:00
13:00～15:00
咨询处：清扫中心
☎24－0530

としょかんだより　*图书馆通知*　　催し物ご案内　***文娱活动指南***

◎2階おはなし室　***2楼交谈室***

交谈会
(0岁～2岁) 11:00～
3月20号 (周三)
4月3号 (周三)・17号(周三)
(3岁～小学生) 14:30～
3月16号 (周六)
4月6号 (周六)・20号(周六)

◎リサイクル雑誌の配布　***旧杂志的分发***

日　时:5月26号(周日)
10:00～14:00
地　点：1楼梯下的楼道间
对　象：镇内居民
分发册数：每人最多可以
领取10本

問い合わせ　**问 询 处**：图书馆 ☎ 33－3434　URL http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/
fax 33－2300　手机网页 http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/mobile/

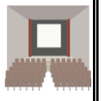
図書館休館日のお知らせ　*图书馆的休馆通知*

3月	1号(周五)	19号(周二)	**4月**	5号(周五)	19号(周五)
	8号(周五)	22号(周五)		12号(周五)	26号(周五)
	15号(周五)	29号(周五)		16号(周二)	30号(周二)

开馆时间:周一至周四　10:00～18:30
周六・周日・节假日　9:30～17:30

4月映画会のお知らせ
4月份电影放映通知

日　时:4月14号(周日)(前篇)
4月21日(周日)(后篇)
各均为14:30～
地　点：图书馆1楼影视厅
放映作品:**「平成細雪」**
播放时间:各为１０７分钟



2019年3月
NO. 60
吉田町

「吉田町に住む外国人のための情報誌『友好』」

「面向吉田镇在住外国人士发行的**『友谊』信息**报」

简体中文版　**友 谊　　信息**报

〒**421－0395**口
静岡県榛原郡吉田町住吉87番地
吉田町役場
（总机）0548－33－1111
情報誌の問い合わせ：
町民課住民窓口部門
信息报咨询处：
☎　0548－33－2101

健診相談ご案内　***健诊咨询指导***

健诊内容	**对 象**	**日 期**	**受理**时间
婴儿健康咨询	婴幼儿健康咨询希望者	4月19号(周五)	9:30 ～ 11:00
7个月婴儿健康咨询	平成30年9月出生	4月18号(周四)	9:00 ～ 10:00
1岁婴儿健康咨询	平成30年4月出生	4月9号(周二)	9:00 ～ 10:00
1岁6个月婴儿健诊	平成29年9月出生	4月9号(周二)	13:00 ～ 14:00
3岁幼儿健诊	平成28年3月出生	4月10号(周三)	13:00～14:00
2岁婴儿健康咨询	平成29年4月出生	4月12号(周五)	9:00 ～ 10:00
2岁6个月幼儿牙科咨询	平成28年10月出生	4月12号(周五)	13:00～14:00
3岁6个月幼儿牙科咨询	平成27年10月出生	4月12号(周五)	14:30～15:30

发行母子保健手册

毎 周：周一
8:15～16:45

肝炎病毒检验・咨询、艾滋病毒检验、骨髓提供登记

咨询处：中部保健所
（预约制）
☎054－644－9273

BCG 预防接种

预防接种日　4月24号(周三)
受 理 时 间　13:00～13:30
对　象　出生5个月～1岁未满的婴儿
※由于不再单独通知，因此请参照**「健康日程表」按**时给孩子进行预防接种。

町民健康咨询

4月1号(周一) 9:30～11:00
由保健师・营养师进行个别咨询指导，以推进居民们身体健康为目的。并且予以进行测量血压、小便检验、身体成分项目检测（体重、 体内脂肪率，肌肉量及基础代谢率等。

4月の休診日当番医
4***月份休诊日的值班医院***

7号(周日)　三輪クリニック
☎32－7300
14号(周日)　玉井整形外科医院
☎28－6667
21号(周日) 千内科クリニック
☎34－1001
28号(周日)　徳山整形外科
☎33－0666
29号(周一)　えんどうこどもクリニック
☎22－7373
30号(周二)　三輪クリニック
☎32－7300

诊疗时间：　9:00～17:00

※也许会出现变更状况，请浏览榛原医师会网站主页进行确认。
（http//www. haibara－med. or. jp）
问 询 处：健康推进科(保健中心)
☎32－7000

次回の楽市
下次的乐市
4月7号
9:00～

能满寺山公园停车场

除了贩卖新鲜蔬菜和本地特产之外，还有自由市场。

便利な電話番号表（ べんりなでんわばんごうひょう）　***便利的电话号码表***

静岡入国管理局（しずおかにゅうこくかんりきょく） 静岡市葵区伝馬町9－4 ABC プラザビル 6階	☎054－653－5571
牧之原警察署(まきのはらけいさつしょ) 牧之原市細江2737(まきのはらしほそえ)	☎0548－22－0110
ハローワーク榛原(はろーわーく　はいばら) 牧之原市細江4138－1(まきのはらしほそえ)	☎0548－22－0148
島田税務署(しまだぜいむしょ) 島田市扇町2-(しまだしおうぎまち)	☎0547－37－3121
島田年金事務所(しまだねんきんじむしょ) 島田市柳町1－1(しまだしやなぎまち)	☎0547－36－2211
榛原総合病院(はいばらそうごうびょういん) 牧之原市細江2887－1(まきのはらしほそえ)	☎0548－22－1131

人の動き　***人口变动***

平成31年2月28号至今

住民基本台帳人口　29，672人
（比前比－13人）
男　14，853人　女　14，819人
※其中外国人　人口 1，503人
男　664人　女　839人
户数11，282户　（比前月＋16户）
组数　549组　（比前月　0组）
出生　23　死亡　27
迁入　101　迁出　109
※其他增减 －1